

Trst SKL

C 132/1965

329.15:323.15(450=163.6)



019650263

COBISS

jska knjižnica  
reppa 9  
TRIESTE

glasilo KPI za slovensko narodno manjšino

Prvič v zgodovini - ako izvzamemo temno dobo fašizma - naj bi v Nabrežini županov predstavniki stranke, ki z vsemi sredstvi raznaroduje slovensko zemljo. Pot na županstvo so mu ugladili prvaki Slovenske skupnosti in socialistov. Nanje pada huda odgovornost!



# VODSTVI SLOVENSKE SKUPNOSTI IN SOCIALISTOV izročajo Nabrežino demokristjanskim nacionalistom

NABREŽINA se nahaja na zgodovinski prelomnici. Pogajanja med voditelji demokristjanov, socialistov, socialdemokratov in Slovenske liste so zaključena. Zaenkrat — tako namreč pravijo — bo župan Slovenec, toda kasneje se bo moral umakniti predstavniku tiste stranke, ki je največ prispevala za to, da se Nabrežina odyzame Slovincem in ki se je za uresničenje svojega cilja poslužila najrazličnejših sredstev; stranke ki je vseskozi delovala in še deluje proti interesom Slovincem, proti enotnosti med Slovenci in Italijani; stranke, ki je leta in leta podžigala rasno mržnjo proti Slovincem, tj. Krščanske demokracije.

Sporazum med strankami «le-vega centra» in vodstvom Slovenske liste predstavlja dejansko izdajstvo interesov Slovincem. Nabrežinski Slovenci, ki so dali svoj glas Slovenski listi prav gotovo niso tega storili za to, da bi jih voditelji te liste zlorabili in za to, da bi uglajali pot predstavniku demokristjanskih nacionalistov in šovinistov.

Mnogo let so nabrežinsko občino upravljali domačini, predstavniki komunistov, socialistov in nabrežinske Slovenske demokratske zveze. Delovali so složno in pozitivno ob široki podpori občanov. Nobenega razloga ni bilo torej za to, da bi se dosedanja koalicija razšla in ne za to, da bi voditelji Slovenske liste obračali hrbet komunistom ter iskali zavezništvo z raznarodovavci slovenske zemlje in s tistimi, ki so v največji meri krivi, da smo Slovenci v Italiji še vedno narodna manjšina brez pravic.

Komunisti smo storili vse, kar je bilo v naši moči, da se dosedanja koalicija ohrani in če mogoče še bolj učvrsti. Nismo postavljali nobene take zahteve, ki bi lahko bila nesprejemljiva. Toda voditelji Slovenske liste vsega tega niso hoteli upoštevati, «ponosni na to, da so jih demokristjani povabili na uradne razgovore». Zanje je bil to «velik zgodovinski dogodek». Seveda so bili pri tem tako kratkovidni, da niso niti malo pomislili, da če ne bi «razgovori» koristili načrtom in ciljem demokristjanov, jih ne bi bili nikoli načeli. V začetku se je govorilo, da bodo demokristjani dali Slovenski listi celo odborniško mesto v tržaški pokrajinski upravi in župansko mesto v Nabrežini. No, kasneje se je izkazalo, da Slovenec ne bo stopil v pokrajinski odbor in da bo kvečjemu županov na določeno dobo v Nabrežini ter da se bo moral pokoravati demokristjanskim ukazom.

Ni še prišlo do izvolitve župana v Nabrežini in že so se oglašili nekateri «vplivni» demokristjanski prvaki, med katerimi je tudi bivši tržaški jokavi župan, ter začeli protestirati proti «prevelikim pravicam», ki jih je demokristjansko vodstvo pripravljeno priznati Slovincem. Že začenjajo vpiti, da je «v nevarnosti italijanstvo Trsta» itd. Že to nam daje slutiti, da smo imeli popolnoma prav, ko smo poudarjali — kar delamo tudi danes — da se na demokristjanske obljube ni moč zanesti. Prepričani smo, da demokristjani ne bodo držali niti tistih obljub, ki so jih mogoče res dali prvikom Slovenske liste. Prav tako smo prepričani, da so demokristjani bili prisiljeni barantati tako s slovenskolistariji kakor s socialisti, ker nujno potrebujejo njihovo podporo v pokrajinskem svetu in da čim bi jim ta podpora ne bila več nujno potrebna bi barantanja bilo konec. Tudi o Nabrežini se danes še poga-

jajo, toda če bo šlo tako naprej, bodo jutri poskrbeli, da se polaste občine brez pogajanj. In gradnja novih naselij za istrske izseljence je najbolj zgovoren dokaz. Zaman bo sklicevanje slovenskolistarjev na določila sporazuma in na dana zagotovila. Zato že danes lahko rečemo prvikom Slovenske liste: Tokrat so vas povabili na «zgodovinske razgovore», jutri tega ne bodo več storili. Vse bodo naredili brez vas. Toda vi ste si napravili zelo resno odgovornost pred zgodovino vsega slovenskega naroda in ne samo pred Slovenci v naši deželi, zakaj vi ste ugladili in še uglajate pot raznarodovavcem Slovincem na županski stol v nekoč popolnoma slovenski vasi! Demokristjani so zaman trosili milijarde, da bi se polastili občine. Niso je dobili zato, ker je tam vladala domača, enotna, demokratična občinska uprava, pač pa se je bodo polastili z vašo pomočjo.

Prav tako kot volivci, ki so

dali svoj glas vaši listi tudi vi to dobro veste, kljub temu pa trmasto napredujete po zgrešeni poti in vodite kratkovidno ter pogubonosno politiko. Rečemo vam še to, da to delate, ker se ne morete otresti protikomunistične nastojenosti in tudi zato, ker ste preobjetni «zaradi 7000 glasov»! Vse to pa je še hujše, ker tokrat niste razbili enotnosti zaradi ideoloških nasprotstev!

Če se povrnemo nekoliko nazaj lahko ugotovimo kakšna je bila politika demokristjanov že v preteklosti v devinsko-nabrežinski občini. Demokristjanov, ki so nastopali na volitvah s skupno italijansko nacionalistično listo «Torre», ni prav nič motilo, če so bili v tej listi združeni tudi s fašisti. Zanje je bilo važno le to, da so zasledovali svoj dokončni cilj: etnično spremembo občine. Žalili so demokratične občinske organe, in ko niso uspeli doseči, kar so hoteli, so zahtevali celo razpust

občinskega sveta ter imenovanje komisarja. Ker se tudi to ni posrečilo doseči, so poskrbeli drugje za «primerne ukrepe». Prišlo je do gradnje novih naselij, čeravno niso bila po volji niti tistim, katerim so namenjena in so v resnici proti njihovim interesom. In ker se je enotna demokratična občinska uprava temu protivila in ker župan ni hotel podpisati so poslali na občino komisarja, ki je začasno odstavil župana ter podpisal gradbeno dovoljenje. Ali si je torej mogoče zamisliti večjo nedemokratičnost? Tedaj so tudi predstavniki Slovenske liste kot en sam mož skupno z nami in drugimi, ki so bili zastopani v občinski upravi, protestirali. Vsi skupaj smo se že tedaj čutili užaljene v dno duše. Danes, seveda voditelji Slovenske liste na to pozabljajo in goje zaupanje, da v bodoče se kaj podobnega ne bo več ponovilo. Sami sebe hočejo

MIRKO KAPELJ

(Nadaljevanje na 5. strani)

## Zasedanje deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine

# Velik konkreten uspeh KPI za slovensko narodno manjšino

DEZELNI SVET v Trstu je ta teden razpravljal o zakonskem načrtu, o organih in postopkih deželnega načrtovanja. Svetovavca KPI, tovariša Sema in Jarc sta predložila zakonski amandma (spreminjalni predlog) v korist slovenske narodne manjšine, v katerem je rešeno: «V vseh primerih, v katerih gre za vprašanja, ki se tičejo Slovincem, za zgodovinske značilnosti krajev, za značilnosti krajine, za umetniško bogastvo, kakor tudi za razvoj kulture, jezika, vseh vrst šol, vseh obstoječih slovenskih ustanov, bo poklicana na sestane načrtovalnih organov oseba, ki bo izvedenec na specifičnem področju in ki jo bodo predlagali trije slovenski svetovavci, izvoljeni v deželni svet». Po predložitvi tega amandmaja, je imel daljši govor tovariš Siškovič. Iz tega govora povzemamo naslednje:

«Soglašam z amandmajem. Če bi gledali na stvar z abstraktnega stališča bi lahko dejali, da je predlog odveč, kajti naravno bi bilo, da bi deželni svet in od-

bor vselej upoštevala vprašanja Slovincem. Ker pa nismo v teh pogojih je treba v zakonskem načrtu še posebej navesti specifična vprašanja Slovincem. Če je to tako, ni naša krivda. Ne bom začel tu iskati krivcev, ker bi s tem že spet poživil nenehne polemike. Iti moramo na delo, da poskusimo rešiti te probleme.

«V diskusiji v juliju smo prišli do sklepa, da se je treba nekoliko časa ustaviti na razpotju, da se stvari sčasom razčistijo. Toda od takrat je minilo že šest mesecev in je treba načeti reševanja praktično. Poglejmo, kaj lahko storimo in če bo mogoče pojdimo še naprej po skupni poti. Vprašanja manjšine ni mogoče omejiti na jezik in kulturo Slovincem. Seveda ko gre za gospodarsko načrtovanje, se postavlja vprašanje obstoja slovenske manjšine. Tu bo kdo dejal, da se ni treba spuščati v podrobnosti. Res je v poročilu večine v zakonskem predlogu omenjeno npr. Slovensko gospodarsko združenje, toda tega ni v zakonu.

«Prav je, da se pokliče predstavnik omenjenega združenja k posvetovanju, toda vprašanje je širše. Združenje ima gospodarski značaj in kot tako ne more vsebovati vseh interesov državljanov slovenske narodnosti, kajti njihova vprašanja so, kot prvi tudi predloženi amandma, krajevno-zgodovinska, kulturna, jezikovna, šolska ter se tičejo ustanov gospodarskih in socialnih ustanov.

«V samem poročilu večine se govori o naši deželni skupnosti, bogati s kulturnimi, političnimi, sindikalnimi pobudami in kipejnji, ki jih je treba upoštevati pri ustvarjanju struktur načrtovalnih organov. Poleg tega se govori tudi o širokem pogledu, ki bi ga moral imeti deželni načrt na razna vprašanja, da bo vseboval socialne, kulturne, gospodarske, urbanistične in teritorialne plati. Poročilo gre še dalje in nakazuje tri glavne značilnosti načrtovanja: tj. gospodarsko, kulturno in urbanistično.

«Od tu je treba začeti, da se razumejo potrebe in zahteve na-

rodne manjšine v dveh njenih plateh: 1) manjšine kot dopolnilnega dela političnih, gospodarskih in socialnih problemov vsega prebivalstva, ki se uresničuje v različnih gospodarskih in političnih kategorijah v deželi tudi z različnimi interesi, in 2) manjšine kot enote zase glede nekaterih političnih, gospodarskih, kulturnih, z eno besedo nacionalnih plati.

«Seveda priznavajo vsi obstoj manjšine, čeprav jo skušajo nekateri asimilirati, drugi pa dosepeševati njen razvoj, vse, kar je v njej pozitivnega tuč: za italijansko družbo, ne da bi jo skušali «instrumentalizirati». Manjšini je treba omogočiti, da izrazi svoje posebne potrebe v okviru dežele in dialektike italijanske države. Morda bo kdo dejal, da ni posebnih gospodarskih vprašanj za Slovincem, toda spomnimo se le na Nadiške doline, ki so med najbolj zaostalimi področji, na slovenske občine v tržaški okolici in v okolici Gorice, spomnimo se na pro-

(Nadaljevanje na 5. strani)









# ***Slovenci!***

Sporazum, ki so ga sklenile DC, PSDI, PSI in Lista Slovenske skupnosti za občino Devin-Nabrežina, predstavlja zmago za najbolj reakcionarne demokristjanske sile.

Lista Slovenske skupnosti in PSI sta odgovorni če bo slovenska občina, ki so jo doslej upravljale demokratične sile, prešla v roke DC.

Lista Slovenske skupnosti je izdala svoje volivce in sprejema hibridno zvezo z Krščansko demokracijo, to je s stranko, ki je skupaj s fašisti na listi "Torre" delovala za raznarodovanje devinsko-nabrežinske občine.

Lista Slovenske skupnosti bo dobila župana za dobo 2 let, toda morala se bo pokoravati demokristjanom. Potem bo župansko mesto zasedel demokristjan.

PSI je favorizirala to protikomunistično in protidemokratsko "rešitev".

Prvič v zgodovini - če izvzamemo fašistično dvajsetletje - bo v devinsko-nabrežinski občini županoval predstavnik italijanskih nacionalističnih sil.

Dejstvo, da je do tega prišlo v času, ko slavimo 20-letnico osvoboditve in ko se levi center nahaja v hudi krizi, je ogorčilo vse iskrene slovenske in italijanske demokrate.

**Tej sramoti bi se bili lahko izognili, če bi bila sprejeta stališča KPI** in če bi bili obnovili občinski odbor, v katerem bi bili zastopani komunisti, socialisti in svetovavci Slovenske skupnosti. Te politične sile imajo 11 od 20 svetovavcev v občinskem svetu.

Lahko bi občino upravljal demokratični odbor, na čelu katerega bi bil slovenski župan.

# ***Slovenci, antifašisti!***

**Dvignite svoj protest proti sramotnemu sporazumu!**

Utrdite enotnost med **vsemi Slovenci** v boju za narodne, gospodarske in socialne pravice naše narodne skupnosti. Okrepite enotnost med Slovenci in Italijani v skupnem boju za napredek Trsta in dežele, za stvar miru, svobode, demokracije in socializma.

**Avtonomna tržaška federacija KPI**